

Zeitschrift: Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur
Herausgeber: Bund Schweizerischer Frauenvereine
Band: 24 (1942)
Heft: 24

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Frau in der Politik

II.

Es ist nun bereits durch allgemeine Hinweise und anhand bedeutender Persönlichkeiten gezeigt worden, daß bei der Frau der Sinn für politische Gesichtspunkte vorhanden ist. Dieser hat sich auch immer wieder im Kampf um die Verwirklichung der Frauenrechte bestätigt. Wir denken dabei besonders an die große Friedensstifterin Katharina von Siena, an die Friedensberahterin Parolin Verta von Sutner, welche den politischen Ereignissen stets ein kluges Urteil entgegensetzte. Und auch die Schaffung der Internationalen Liga für Frieden und Freiheit durch Jane Adams (1915) bedeutete eine politische Tat.

Es war auch um der Sache des sozialen Fortschritts willen, daß sich Frauen als Realisationskräfte, als Vordenkerinnen der Idee eines sozialen Maßstabes (innerhalb oder außerhalb von Parteigruppierungen) politisch betätigt und dabei bemerkenswerte Arbeit geleistet haben.

Wie die Geschichte der russischen revolutionären Bewegung im 19. Jahrhunderts gelehrt hat, kann nicht ohne tiefste Eingrifflichkeit dem Helmenut jener Frauen bebunden, die mit Einsatz ihres Lebens und ihrer ganzen Existenz sich für die Befreiung ihres Volkes vom Absolutismus des Zaren eingesetzt haben. Namen wie Vera Zischak, Maria Spiridonowa, Rera Signer, Sofia-Berestoffowa, Angelika Malachowa u. v. a. m. werden immer als Namen von Heldinnen genannt, deren Opfergeist, Mut, Einsatz und Kampfeslust der Partei, der sie angehörten, unsägliches Dienst leisteten.

Es gilt jedoch nicht allein für Russland, wenn ihre hervorragenden Leistungen, die sie im besonderen Frauenklavier der Völker waren, die — angefeuert durch ein ihnen eigenes ausgeprochenes Nationalbewußtsein — Kraft ihrer politischen Fähigkeiten in der Geschichte ihres Landes eine bedeutsame Rolle spielten, für daß manches weibliche politische Leben auch hier in den Vordergrund des Zeitgeschehens zu treten.

Erinnern wir uns auch an die Frauen der großen französischen Revolution, wie Charlotte Corday, Mme Roland, Mme Dubarry, D'Elmpe de Gouges, die dem Revolutionsstromal eine Frauenpetition für politische Gleichberechtigung überreichten und diejenigen der Revolution von 1848 in Deutschland: Malibon von Heßenburg, Wilhelmine Schröder-Deberlembach, Johanna Winkel, Jenny Marx, Emma Bernheim, Marie Perz. Mutter der Schriftstellerin Sophie Perz. Manche dieser Frauen waren Aktivistinnen von Geburt; sie hätten ihr Leben in Ruhe, Behaglichkeit und vielfach Luxus weiterführen können, und doch haben sie sich, nach dem eigenen sozialen Empfinden folgend (wir sagen dem heute: Neigung zur speziellen Betätigung für eine Idee) der Arbeit für ein auf neuer Grundlagen zu erbauendes, besseres Staatswesen gewidmet. Zu diesen Frauen müssen wir auch zahlreiche andere hinzurechnen, die mit außerordentlichem politischen Talent in den sozialistischen Parteien tätig waren, um nur Beispiele zu nennen.

Es sind nur Lily Braun, Luise Zieg und die jähre, oratorisch begabte Clara Zetkin zu nennen, sowie auch Rosa Luxemburg mit ihren vielfältigen Fähigkeiten. Die meisten dieser Frauen haben trotz dem Widerstand ihrer Umgebung eine Laufbahn erklommen, in der sich ihre politischen Fähigkeiten mehr oder weniger ausprägen konnten. Ganz hier auch die Betätigung der Galizianerinnen politisch tätiger Männer erwähnt werden. Was man sich zu den verschiedenen extremen politischen Richtungen stellen wie man will, — so darf man doch der Mitarbeit und dem Einsatz solcher Frauen (wie derjenigen von Marx, Kautsky, Lenin u. a.) als weibliche Leistungsfähigkeit in politischen Dingen ihre Bedeutung nicht absprechen.

Die Spontanität, mit welcher die meisten Frauen, gerade in revolutionären und sozialistischen Bewegungen mitwirkten, ist wohl ein guter Beweis dafür, daß die eigentliche politische Betätigung von weiblichen Fähigkeiten ausgeht. Der Kampf der Suffragetteen um das Frauenstimmrecht war nämlich nicht nur der Kampf um die Herbeiführung eines gerechten sozialen Zustandes, es war auch das Ringen um die Betätigung der Frau in der Politik, um die Möglichkeit, ihre Neigung zur Beteiligung am politischen Leben betriebliegen zu können.

Neben einzelnen Beispielen von Frauen, die jenseitig ausgeprägtes Talent für politische Betätigung und für Erziehung an den Tag legten, wie Mrs. Wang und die erfolgreiche Führerin der Suffragetteen, Rosa Luxemburg, die doch im wahren Sinne des Wortes eine Führerin der Massen war, und die Passionaria in Spanien, die mit durchschlagendem Erfolg auf das Volk zu wirken vermochte, — haben sich andere auf sozialpolitischen Gebieten durch persönliche und geistige Untertat ausgezeichnet. Die Namen von Jane Adams, Mrs. C. Chapman u. a. m., trotz größter Anstrengung und grenzenloser internationaler Betätigung für Frauenstimmrecht und staatsbürgerliche Frauenarbeit und ausgezeichneten Führerin der Bewegung für die politische Gleichberechtigung der Frau, jener Rudi Alverden, der Präsidentin des Internationalen Frauenbundes, von Rosa Mayreder in Österreich und Malaterra-Seller in Frankreich — um nur einige wenige zu nennen. — sind geeignet, als Beispiele hierfür zu dienen.

Wir können uns nun aber fragen, ob es sich hier nur um Spezialleistungen einzelner Frauen handelt, um Ausnahmen, die die Regel hierüber, die Frau ist zu sagen, daß auf allen Gebieten, und in der Wissenschaft, im Leben, auch in Betrachtung der politischen Tätigkeit des Mannes stets Einzelne sich über den Durchschnitt ihrer Umgebung herausheben und auf Grund ihrer Eigenschaften und Anlagen sich den andern durch besondere Leistungen auszeichnen. Gerade bei diesen genannten Frauen dürfen wir aber mit Sicherheit annehmen, daß sie in ihrer Wirksamkeit gestützt und getragen wurden von einer starken und intensiv mitgeteilten Vorkenntnis, die ihrerseits durch die Initiative dieser Einzelnen wieder Anregung und die nötigen Triebe für die Mitarbeit erhielt.

Genf Florissant 11
Hotel La Residence
 165 Betten, 3 Minuten vom Zentrum.
 Konferenzzimmer, Restaurant-Bar. Großer Privat-Autopark. Im Park 3 Tennisplätze. Zimmer ab Fr. 5.— Pension ab Fr. 11.—. Spezielle Arrangements für längeren Aufenthalt. Tel. 41388.

Dir. **G. E. Lussy**

Das idyllisch gelegene Ferien- und Erholungshaus
Meta Heusser - Heim
Hirzel
 740 m ü. M., Tel. 921618
 Schöner Garten - aussichtsvoller Spaziergänge.
 Pensionspreis von Fr. 6.— an
 Leitung: **Schweizer Verband Volksdienst**

Seite der vom Schicksal Gefallenen geklärt. Er wurde wohl, daß ihr noch genug Wiederkehr begangen wurden. Zunächst wurde, Magdalena Wöhrlerin von Hirslanden, welche sich in Mannheimer Verfassung, sich genug vor Geschicklichkeit und ihr dort am 4. August im nachmittäglichen Unterricht, sie wurde aber von dieser Zeit aus doch noch „ohne ergründeten Ursachen“. Hingegen wäre es ihr ein paar Tage danach vor Bürgermeister und Mäten heitende Untertat ertragen. Dort, verurteilt man diesen Doppel mangel, es kam am 12. August im Museum dieser Behörde zu rechtlicher Besatz und formeller Widmung darüber, ob man diese Verurteilung im Detektiv d. h. in der Strafanstalt beibehalten oder für eine penitentiäre Unternehmung angeben lassen wollte. Im eine solche hatte nämlich die unterzeichneten Mitglieder, die das Gutachten im Dienst offenbar nicht geklärt hat, kursorisch gegeben. Die 28 Monate Strafbüchsen hatten sie „nur“ förmlich fast mitgenommen und so laubte sie, ihrer „Rechts-Schöpfung“ mit einer „Widerchar“, zu der ihr freilich das nötige Recht noch fehlte, können zu münden. Ihre Verantwortung wurde glücklicherweise befreit. Schließlich hielt auch im Mäte die heitere Meinung. Zwar bekam die Schuld- und Satisfaktions den formellen Auftrag, der Richterlichen das Überbleibende Widerstände über sich schickten. Einmal zu besinnen und die endlich daran zu erinnern, „mit künftigen ihrem Wandel zu setzen“, daß sie auch als Soldat in Frankreich, „inzwischen“ und erbliden ihnen weihen. Dennoch aber war schließlich, daß der in Zürich auch zu gefürchtet. Der Ober, d. h. der Großvater, sich der Erziehung unternehmen Aufschub nicht nur mit dem beizuhenden Ernst näherte,

Ein Rücktritt (Eingebandt)

Auf 1. Juni 1942 verläßt Frau Georgine Garhart ihren Vollen als Sekretärin und Lehrerin des Mädcheninternats Basel. Das ist nicht nur für sie selbst, sondern auch für die betreffende Schulanstalt ein bedeutendes Ereignis; denn Frau Garhart ist mit ihr auf ganz besondere Weise verbunden.

Am Frühlings 1909 ist die junge Lehrerin nach längstem Aufenthalt in England an die damalige „Höhere Mädchenschule“ gewählt worden und zwar als 1. Kollegiallehrerin an der Unterstufe, als 2. Kollegiallehrerin an der Oberstufe. Ihre mütterliche Liebe zum Kind, ihre völlige Hinwendung an ihren Unterricht, ihre Intelligenz und ihre wohlverdienten Kräfte machten sie zur idealen Lehrerin. Kein Wunder, daß wenn man heute mit manchen Frauen auf ihre Schulzeit zu sprechen kommt, die leuchtenden Augen sagen: „Ich war Schölerin von Frau Garhart!“

Zehn Jahre durfte Frau Garhart das Glück genießen, ganz nur Lehrerin zu sein. Weder seitenlich, das damals schon die ersten Spuren einer Schwermutigkeit, die ihr den Unterricht in großen Klaffen

erleichterte. Da gerade 1919 der Rollen einer Sekretärin an unterer Schule fast wurde, übernahm Frau Garhart, behielt aber daneben den Englischunterricht in oberen Klassen bei, deren Schülerzahl nicht weniger war, als in den Klaffen der Unterstufe.

Frau Garhart als Sekretärin... was das bedeutet, möglich in erster Linie die drei Rektoren zu legen, die während der 25-jährigen Amtszeit mit ihr zusammen zu arbeiten hatten; dann aber die circa 60 Lehrer und Lehrerinnen, die aus ihren Händen Jahr um Jahr den Schulbetrieb entgegennahm und mit ihrem neuem Schulleitenden zu besprechen; das Besondere war, daß in der gesamten Schulleitung ihren Wünschen und persönlichen Bedürfnissen entgegenzukommen auch nur irgendwo die Klaffen zu beschaffen; endlich alle die vielen tausend Schülerinnen und mit ihren zusätzlichen Aufgaben Tag um Tag im Sekretariat und ein gingen und stets geduldig Entgegenkommen. Rat und Hilfe fanden: 25 Jahre lang!

Aber daneben blieb Frau Garhart eben doch stets Lehrerin, Mitarbeiterin am Geschehen, an ihrem vollen Verantwortungsbereich. In ihrer Eigenschaft als Sekretärin in den verschiedenen Klaffen, in der sie sich nicht nur für Klaffen, sondern auch, selbständiges Urteil geübt hatte und dieses, sollte es auch im Zusammenhang mit dem Schulleitungsbereich, in der Diskussion teilte.

Aber die Interessen Frau Garharts umschlossen ganz besonders auch alle Probleme, die sich auf Ausbildung und Stellung der Lehrerin bezogen. Darum hat sie vor allem ein kühnes, schüchternes, aber entschlossenes Interesse am weiblichen Lehrerberuf.

Arbeitsmarkt und Einschränkung der Frauenarbeit*

Familienchutz und Frauenarbeit

Es sei die Frage gestellt: Sollte bei Einschränkungen der Arbeitslosigkeit nicht trotz allem, trotz größerer Benachteiligung und fortwährender ungünstiger Arbeitslage, trotz Gründen der Gerechtigkeit, die Frau vor dem Mann zurücktreten, um vor allem die besser besetzten Stellen überlassen? Viele unserer Mitbürger erwarten das von den Frauen und erwarten von den Behörden, daß sie entsprechende Verfügungen ergreifen. Mit dem Schlagwort „Familienchutz“ will man diese Forderung begründen. Der Familienchutz müßte in erster Linie Arbeit haben, dann aber auch der junge Mann als künftiger Familienhalter.

Schon vor uns diesen Familienchutz ein neuer näher an dem geschäftlichen Menschenverstand, nicht es nicht einleuchtet, daß man der Familie mit einem zurücktenden der Frauenarbeit helfen will. Es kommt ja auch hier nur auf eine Verteilung hinaus: man nimmt dem einen etwas, um es dem andern zu geben. Man hilft einer Familie, aber man beraubt eine andere ihrer Stütze.

Zunächst ist es doch so, daß die Erwerbsarbeit der Frau weitgehend der Familie dient. Wie manche Familien kommt nur ohne fremde Hilfe durch, weil die Ehefrau auch selbständig ist; und wie viele andere sind auf ihre Beschäftigung nicht nur angewiesen. Wie klein ist dagegen die Zahl jener Eltern, die sich leisten können, ihre Mädchen wie früher als Hausfrauen jährlang zu erhalten!

Daß in Arbeiterkreisen Frauen und Töchter mitzubringen müssen, nimmt man meist als unabwendbar hin und regt sich nicht weiter darüber auf. Daß im Gewerbe ungeschulte Ehefrauen im Geschäft ihres Mannes mitarbeiten, die Wegerefrau, die Wälderafrau, die Frau des Coiffeurs, des Gärtners, des Sandwerkers, dann die Putzfrau, die Köchlerin, die alle doch auch einen, wenn nicht mehrere Angehörte erziehen, daran nimmt niemand Anstoß. Im Gegenteil: diese Frauen werden hochgeschätzt und ihr Mitarbeiten wird keineswegs übel genommen. Aber beim Aden- und Büroberufe beginnt man zu zwickeln, ob der Verdienst auch wirklich nötig sei und nicht etwa nur für jetzige Strümpfe, modische Süßigkeiten, für Kino und Wachsende verwendet werde. Bei Lehrerinnen und andern Vertreterinnen höherer Frauenberufe denkt man merkwürdigerweise selten daran, daß das Einkommen auch anderen Personen außer der Gehaltsempfängerin selbst zugute kommen könnte. Man schätzt sie alleinige Haukeherinnen eines ziemlich großen Einkommens.

Um darüber mehr zu erfahren und halbfloren Behauptungen besser begegnen zu können, wurden in der letzten Jahren einige Erhebungen durchgeführt und bearbeitet, so über die Lehrerinnen der Kantone Bern und Zürich, neuerdings

nenne wir uns auch der Präsidentin, Frau. Anna Keller, die in der Kampf um die Rechte der Lehrkräfte, so zum Beispiel „Gleiche Arbeit, gleicher Lohn“, so auch gegen das Gesetz zum Ausschluß der verheirateten Lehrerin kein Wunder, daß Frau Garhart in den Berner Lehrerschaft der Lehrerinnen tätigem Lehrerberufemore als gewährt wurde, und als erste Schriftführerin von 1924 bis 1932 mit der damaligen Präsidentin M. Göttschmann zusammen acht Jahre lang in der Schweiz, Lehrerbinnenverein leitete. Das war eine bedeutende Arbeit. Aus diesen Jahren stammen auch der Feder von Frau Garhart die zwei Aufsätze: „Die Lehrerbinnenvereine in der Schweiz“ (1928) und „40 Jahre“ (1933). In beiden Schriften erweist sich die Frau Garhart als die Frage weitläufige, vornehmlich die Frau als die sich in ihrer neuen Position ihren Kolleginnen gegenüber immer erweisen hat. Im Jahre 1925 behielt Frau Garhart mit der damaligen Präsidentin des Zentralverbandes auf eine Einladung hin die Generalsekretärin des damals in seiner Linie lebenden Allgemeinen Deutschen Lehrerbinnenvereins in Dresden und referierte dort über unser schweizerisches Schullehen, was bei besten Willenshaftigkeit keine einfache Sache war.

Wenn wir heute Frau Garhart aus der Schule verabschieden, da sie in den „Arbeitsmarkt und Einschränkung der Frauenarbeit“ nicht nur einen lockeren Beitrag geben will, es ist für sie unbedauerlich, nur sich selbst zu leben. Inwieweit sich der Grundgedanke ihres Werks in irgendeiner Form nach außen zu verhalten, möchte ihr darum die Kraft nicht fehlen, doch so wie so zu wirken, wie sie es nach ihrem Ermessen muß.

auch über die Beamtinnen von Baselstadt. Und vor zwei Jahren erließen den der Schweiz. Zentralstelle für Frauenberufe eine Arbeit über die wirtschaftliche Lage und die Unterbringungsleistungen von Büroistinnen und Verkäuferinnen der Stadt Zürich. Aus allen diesen Aufstellungen geht hervor, daß ganz bedeutende Hilfestellungen an die engere und weitere Familie mit Selbstberufstätigkeit übernommen werden, selbst mit sehr kleinen Einkommen.

Wenn die Notwendigkeit der Frauenarbeit in solchen Fällen schließlich noch zugegeben wird, so verlangt man umso mehr, daß junge Mädchen ohne beratende Pflichten, solche, die bei den Eltern leben und es, wie man so sagt, „nicht nötig haben“, zu verdienen, ihren Platz jungen Männern überlassen sollten. Es heißt, daß eine Stelle brauchen und fleißigen jungen Männern unbedingbar vor den Mädchen gebühre, damit sie bald eine Familie gründen können. Sicher wünschen auch für ihnen eine ausschließliche Stelle; aber nicht auf Kosten der Mädchen. Ein Mädchen weiß nie, wie lange seine Eltern in der Lage sind, für es zu sorgen. Ein junges gesundes Mädchen soll arbeiten und seine Kräfte brauchen; und wenn es damit seine Aussteuer verdient, trägt es auch dazu bei, daß früher und auf soliderer Grundlage geheiratet werden kann.

Schlussbetrachtungen

Es zeigt sich also immer wieder, daß auch die Frau mit ihrer Erwerbsarbeit der Familie dient, daß sie wesentlich zum Familieneinkommen beiträgt und daß es daher gänzlich falsch

Es hätte lange nicht gekamert. Der Tag war heiß, der Wagen krummlich mit unfern vielen Ferienleuten, die sich um manchen Paket bereichert hatten, bodenständig. Wir selbst haben eineinsechzig zwischen Deden und Mänteln. Die Sonne brannte auf das Heber der Erde. Der Motor fröhlich unerschrocken als sein Gutstaus brachte Kühlung. Wir hatten kalmbenden Wäldchen genommen und waren dann unternehmlich in Schwären verfallen. Wir schweigten. Wir schwielen lang und lang und je weiter wir nach Lindbergen hineinamen, desto tiefer schnitten wir. Eine letzte Angst hatte mich, ich hätte überhaupt nicht mehr sprechen und es schien mir, auch die Landtschaft schwäche sich hinweg. Sie wurde immer brauner und dünner. Die weiten Felder lagen abgerodert, betrocknet, abgedorht, und ausblenden. Seen blinzelten, die Hänge wurden erdener, anfänglichen Diagonalen. Schmalwegwörter, Hügel schüchtern sich fallen, sehrstundenden entlasten und die Fette verschwand in einem selbstlichen Dunkel. Wir trafen kaum einen Menschen von Stunde zu Stunde. Einmal fand unter einem Baum der schon keine Blätter mehr an den Ästen zu warten. „Schau, Mann, da ist was“, das ganz auszukommen, „braune Land warte, es warde auf etwas. Während ich auf die Strafe sah, die ab und hinendend vor uns dertief, hürte ich zu finden, warum es war.“

Wir hatten uns nicht gekamert. Der Tag war heiß, der Wagen krummlich mit unfern vielen Ferienleuten, die sich um manchen Paket bereichert hatten, bodenständig. Wir selbst haben eineinsechzig zwischen Deden und Mänteln. Die Sonne brannte auf das Heber der Erde. Der Motor fröhlich unerschrocken als sein Gutstaus brachte Kühlung. Wir hatten kalmbenden Wäldchen genommen und waren dann unternehmlich in Schwären verfallen. Wir schweigten. Wir schwielen lang und lang und je weiter wir nach Lindbergen hineinamen, desto tiefer schnitten wir. Eine letzte Angst hatte mich, ich hätte überhaupt nicht mehr sprechen und es schien mir, auch die Landtschaft schwäche sich hinweg. Sie wurde immer brauner und dünner. Die weiten Felder lagen abgerodert, betrocknet, abgedorht, und ausblenden. Seen blinzelten, die Hänge wurden erdener, anfänglichen Diagonalen. Schmalwegwörter, Hügel schüchtern sich fallen, sehrstundenden entlasten und die Fette verschwand in einem selbstlichen Dunkel. Wir trafen kaum einen Menschen von Stunde zu Stunde. Einmal fand unter einem Baum der schon keine Blätter mehr an den Ästen zu warten. „Schau, Mann, da ist was“, das ganz auszukommen, „braune Land warte, es warde auf etwas. Während ich auf die Strafe sah, die ab und hinendend vor uns dertief, hürte ich zu finden, warum es war.“

ernannt, nervös, unbeschädigt. Im Warten findet Erde war unendliche Schuld. — Auf eine freundere Das war es auch nicht. Die Farben waren zu ernst. So in sich selbstmitleid und erbeben wird keine Luft erproben. — Auf eine Unterabteilung? Noch weniger. Unbeschriebenes wurde hier nicht erhoft. Alles war im vorwärts bereit, bis ins Kleinste alles sein, nichts mehr zu seinen, als eben zu warten. Betroast es auch sein mochte, das Land harrie. Oder hatte die Welt ist? Ich grübelte darüber nach und wert mich in unklaren Träumen.

Raus warde wir so flumm gefahren. Da fiel mir in einer letzten Kurve der Straße ein Mann auf, der an einem Mädchen lebte. Er trug einen großen Sack auf dem Rücken. Als er unseren Wagen heranman ich, sah er einen Schritt vorwärts gehend vor zu ermessen, wie ungeschicklich seinen sein Sack war — und hob die Hand. Ich habe die Gedärde heute noch. Sie wollte uns bitten, anzuhalten und mit mir zu sprechen; gleichzeitig sagte sie, sie wolle schon, daß wir es stüßig hätten und nicht anhalten würden, das sei immer so. Dann auch noch, sie trage es uns nicht nach und auch wir sollten verstehen, daß sie hätte, sie müßte aber wissen, wenn es auch unmaßig ist, sie müßte es immer wieder verdienen, darin liegt das Geheimnis. ... Ich sah das alles, verstand es, wollte anhalten, um der Mann mitzunehmen, aber ein anderes Ich schalt mich aus der Wagen fort, so viel es soll, wir selbst hätten bestimmt nicht auf — was er auch in fernem Sach sein, wie die Hand, die ich über den Kopf heben und dann ließ der Wagen so gut im Schritt und ich sei müde und müde soll ankommen, und überhaupt

Der Name SAIS
das Symbol
für erste Qualität
für Speisefett und
Speiseöl

SAIS
Speiseöl
Speisefett

Poverello

Nach dem Nachlassen setzen sich alle um den runden Gartentisch vor dem Haus und Schwöben. Es dammete. Man erzählte sich kleine komische Ereignisse des Tages, küßte beider Gesichtsdarben, parierte sie, erlief langsam neue dazu, härtere, ausgereifter, freude, bis niemand mehr sich vor Ausgesprochenheit halten konnte. So, man lasste sie kühlen. Nur Saman blieb still. Sie sah ins Wäldchen, das jemand geholt und angezündet mitten auf den Tisch gestellt hatte, und schweig. „Ich Verhalten hier auf Was ist mit Saman? Gleich soll auch die eine linke Arbeit mit uns gehen wollen.“
 Warum nicht? meinte Saman, und beanunt: „Ich hab mit meiner Freundin von Elena und Matti, in meinem kleinen Dorf, ich am Steuer. Wir hatten herrliche Ferien hinter uns. Vier Wochen Frühling am Meer: kleine, junge Menschen, viel Hitz und kein Regen, kein Regen, kein Regen, kein Regen und reichliches Glückseligkeit. Seine Ferien! Mein Wäldchen hier, die uns verlangen war von ihm kuraser Tag, hatten wir im Sinn, eine kleine Wiese zu unternehmen und mit einem Besuche von Matti zu feiern. Wie hat damit kamen, gerade Matti als Ziel zu wählen, konnte ich nicht lassen. Warum, tut führen hin.“

